JUEVES 15 SEPTIEMBRE 2011

Año 53 de la Revolución

**EDICIÓN** ÚNICA CIERRE: 11:50 P.M.

No. 221 20 ctvs

AÑO 47





Donde comienza el deber, termina la amistad

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

# de poner fin al bloqueo

Esa injusta política le ha costado al país 975 mil millones de dólares

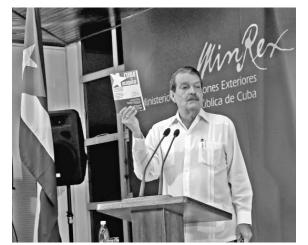


Foto: Otmaro Rodríguez

Leandro Maceo Leyva

El bloqueo de Estados Unidos contra Cuba constituye una clarísima violación del Derecho Internacional, de la Carta de Naciones Unidas y de las normas del Comercio Internacional, a la vez que es una violación flagrante y sistemática de los derechos humanos de nuestro pueblo.

Así se expresó Abelardo Moreno, viceministro de Relaciones Exteriores, al presentar este miércoles, en la sede de la Cancillería y ante la prensa nacional y extranjera, el informe de nuestro país sobre la Resolución 65/6 de la Asamblea General de la ONU: "Necesidad de poner fin al bloqueo económico,

comercial y financiero impuesto por Estados Unidos contra Cuba."

Moreno explicó que "esa injusta política" le ha costado al país 975 mil millones de dólares, teniendo en cuenta la depreciación internacional del dólar frente al oro entre 1961 y el 2010.

Afirmó que el cerco comercial y financiero viola, además. los derechos constitucionales del pueblo estadounidense.

El Vicecanciller apuntó que a pesar de ser esta la vigésimo segunda ocasión consecu-

tiva en que nuestro país realiza la denuncia, la actual administración norteamericana mantiene intacta dicha política.

"Estamos solicitando, y estamos seguros de que nuestra solicitud será aceptada, que haya un apoyo masivo de la comunidad internacional al proyecto de resolución que se discutirá y votará en la Asamblea General de Naciones Unidas el próximo 25 de octubre", señaló el diplomático.

Repasó también cómo las afectaciones alcanzan a la cooperación multilateral de la Isla, además de a la salud y la alimentación, así como al intercambio académico, científico, cultural y deportivo, entre muchas otras esferas.

## Cuba se pronuncia por la necesidad África y el Caribe desde el cine hacen historia en La Habana

Danny Glover, laureado con el Premio Internacional Tomás Gutiérrez Alea, de la UNEAC, valora los empeños comunes de los cineastas de ambas regiones



Miguel Barnet, presidente de la UNEAC, entregó a Danny Glover el Premio Internacional Tomás Gutiérrez Alea. FOTO: YANDER ZAMORA

Pedro de la Hoz

El reconocido actor y activista social norteamericano Danny Glover declaró ayer que los cineastas africanos y caribeños, al encontrarse a lo largo de esta semana en La Habana, están haciendo

Distinguido en la jornada vespertina con el Premio Internacional Tomás Gutiérrez Alea, que concedió la Unión de Escritores y Artistas de Cuba (UNEAC) por sus meritorias actuaciones en la pantalla y el compromiso con las causas justas, Glover afirmó que debe haber un antes y un después del Encuentro de Cineastas de África, el Caribe y sus Diásporas en las agendas

culturales de ambas regiones.

"Ahora mismo en Estados Unidos —precisó durante su intervención en el cónclave- las ideas de integración, cooperación y complementación culturales no se discuten."

Calificó esa articulación entre intelectuales y cineastas africanos, afrocaribeños y afronorteamericanos como una plataforma necesaria para afrontar las realidades del siglo XXI, cuyos signos definitorios transitan por el respeto a la diversidad cultural y la reinvención de los

ideales del ser humano.

'Ya no basta reconocernos en nuestras identidades —puntualizó—, sino se trata de salvarnos como especie humana amenazada por las guerras, las hambrunas, el cambio climático y el calentamiento global del planeta."

Junto a los participantes en el Encuentro, Danny fue recibido en la UNEAC por su presidente Miguel Barnet. Participaron, además, en el acto de reconocimiento el miembro del Buró Político del Partido y presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular, Ricardo Alarcón de Quesada, y el ministro de Cultura, Abel Prieto.

Más información en la página 6

#### Hoy en la Mesa Redonda La Educación Cubana en el nuevo Curso Escolar



Novedades y desafíos de la Educación Cubana en el Curso Escolar que recién comienza serán abordados en la Mesa Redonda que

hoy, desde las 6:00 de la tarde, transmitirá Cubavisión, Cubavisión Internacional, Radio Rebelde y Radio Habana Cuba y retransmitirá el Canal Educativo al cierre.

Un panel integrado por directivos del MINED comparecerá en el programa para explicar las estrategias del nuevo curso y responder intereses e inquietudes de la población.

Detalles sobre la Resolución 298 del Ministerio de Finanzas y Precios, la cual entró en vigor el pasado viernes 9 de septiembre y recoge todo lo concerniente a las normas tributarias que rigen al trabajo por cuenta propia, tanto lo aprobado en octubre del 2010 como las actualizaciones recientes. >> Página 3

#### CURSO 2011-2012 Mayor atención a la Educación Especial

Olga Díaz Ruiz

En el curso escolar que recién comienza, la educación especial cubana brindará atención a más de 40 000 estudiantes con necesidades educativas especiales, en más de 300 centros del país, informó Moraima Orozco, directora nacional de Educación Especial del

Con el objetivo de lograr la inserción e integración social de estos niños y elevar la calidad de su educación, durante este año lectivo se cuenta con aproximadamente 15 000 docentes y especialistas, que además darán seguimiento a unos 20 000 alumnos incluidos en el sistema regular de enseñanza.

Entre las líneas principales de trabajo, Orozco mencionó el énfasis y control de las acciones encaminadas al desarrollo de mayores destrezas en el dominio de la lengua materna, la Historia de Cuba y los temas económicos, así como en la creación de una conciencia de productores, a partir de las particularidades de cada una de las especialidades.

Asimismo, llamó la atención sobre la necesidad de trabajar de manera mancomunada con los organismos, instituciones y asociaciones de personas con discapacidad para fortalecer el trabajo educativo, la comunicación con la familia y el vínculo con

Mientras, se continuarán consolidando y perfeccionando los servicios de diagnóstico y orientación para todos los niños con necesidades educativas especiales en los diferentes niveles de enseñanza; al tiempo que se fomenta la motivación de los jóvenes hacia las carreras pedagógicas y la atención priorizada a los centros de enseñanza especial.

Durante este curso 2011-2012, la educación especial cubana cumplirá 50 años de existencia, de ardua y humana labor de maestros, especialistas, auxiliares pedagógicas y trabajadores en general, que han hecho posible la atención especializada de estos niños, adolescentes y jóvenes, y a sus familias.

## Cuba es un gran ejemplo, asegura Presidenta del Parlamento de Suriname

Laura Bécquer Paseiro

El presidente de la Asamblea Nacional, Ricardo Alarcón, recibió en la tarde de este miércoles a su homóloga de Suriname, doctora Jennifer Geerlings-Simons, quien se encuentra de visita en nuestro país.

La parlamentaria sudamericana agradeció la bienvenida y señaló que siempre ha estado "muy interesada en todo lo que pasa con relación a Cuba porque es un gran ejemplo de cómo un país ha sabido seguir adelante, a pesar de las adversidades".

En el fraternal encuentro se abordaron distintos temas de interés bilateral, así como se constató el excelente estado de las relaciones entre ambas naciones.

La Habana y Paramaribo establecieron relaciones diplomáticas el 31 de mayo de 1979, y en la actualidad los vínculos entre ambos países se desarrollan en un ambiente de amistad.

Entre las dos naciones existen importantes intercambios en el ámbito de la cooperación, esencialmente en los sectores de la salud, el deporte y la formación profesional.

### REGISTRO DE ACTOS DE ÚLTIMA VOLUNTAD Y DECLARATORIA DE HEREDEROS

# Descentralizan los servicios para mejorar la atención

**Yudy Castro Morales** 

La agilidad del proceso de inscripción de los Partes Testamentarios y las Actas de Declaratoria de Herederos que se otorgan en cualquier notaría del país, así como de cualquier modificación o anulación de estos instrumentos notariales por resolución judicial, depende en buena medida de la competencia y labor eficiente de los trabajadores del Registro de Actos de Última Voluntad y Declaratoria de Herederos, entidad subordinada al Ministerio de Justicia y designada para estas funciones.

Según Olga Lidia Pérez Díaz, directora de Notarías y Registros Civiles, debido al número de personas que acudían diariamente al Registro con sede en La Habana, fue preciso descentralizar los servicios. Hoy, los usuarios pueden solicitar la información desde las dependencias ubicadas en las Direcciones Provinciales de Justicia, en el horario comprendido entre 8:00 a.m. y 12:00 p.m. y recogerla desde las 2:00 p.m. hasta las 5:00 p.m., de lunes a viernes. Toda persona natural está capacitada para realizar los trámites o contratar los servicios de un abogado.

También forma parte de las responsabilidades del Registro certificar la existencia o no de testamentos o declaratorias, cuya solicitud por parte del usuario deberá estar acompañada del certificado de defunción del causante y 20 pesos en sellos de timbre.

Pérez Díaz subraya que la validez de las certificaciones emitidas por el Registro no excederá los seis meses, periodo después del cual deberán solicitarse nuevamente. La explicación estriba en que durante ese tiempo cualquiera de los instrumentos notariales puede ser modificado o anulado.

En caso de pretender actualizar un Acta de Declaratoria de Herederos, será necesario presentar el documento referido y 10 pesos en sellos de timbre. Vale destacar que las actas que contengan tomo y folio tendrán validez por el término de un año, a partir de la fecha de autorización.

Entre otras prestaciones, quizás menos conocidas, la directiva destaca la posibilidad de inscribir los testamentos otorgados por cubanos en funciones de trabajo en el exterior, con permiso de residencia en el extranjero o permiso de salida indefinido, que hayan comparecido ante el cónsul de Cuba.

Aunque Pérez Díaz reconoce cierta estabilidad en los servicios gracias a la automatización de las gestiones, advierte sobre la existencia de fallas que restan celeridad al proceso de inscripción (establecido en un plazo de 72 horas) y expedición de certificaciones, deficiencias que deberán corregir, en aras de garantizar mayor calidad y seguridad jurídica en cada trámite.

#### **CIEGO DE ÁVILA**

# Benefician a comunidades del Plan Turquino

Ortelio González Martínez

Las acciones de beneficio económico y social emprendidas en el municipio avileño de Florencia, el único de la provincia enclavado en áreas del Plan Turquino-Bamburanao, benefician a más de 19 000 personas, gran parte de las cuales habitan en zonas de difícil acceso.

Según precisiones de Oeldys García Rondón, vicepresidente de la Asamblea del Poder Popular en Florencia, las acciones involucran a todas las empresas y organismos del territorio y favorecen a 45 comunidades de cuatro consejos populares.

Entre los trabajos más importantes se encuentran el mejoramiento de unos 80 kilómetros de viales, con la participación de tres brigadas de arreglo de caminos de montaña; la reparación, el mantenimiento y la pintura de seis consultorios y de los policlínicos del poblado cabecera y de Tamarindo.

De igual manera, fueron electrificadas las comunidades Las Cuevas, El Serrucho y Ojo de Agua, y en el Consejo Popular Marroquí abrieron los primeros servicios de telefonía digital, que se suman a los más de 700 TFA (Teléfonos Fijos Alternativos) activados en toda la geografía del territorio.

## En buen momento apicultores guantanameros

No obstante, aún es largo el camino de la recuperación de este renglón

Jorge Luis Merencio Cautín

GUANTÁNAMO.— Los apicultores de esta provincia cerraron el mes de agosto con el acopio de 206, 9 toneladas de miel, de las 183 toneladas planificadas para esta etapa.

La cosecha excede en 47 toneladas a la lograda en igual periodo del año anterior (29 % de crecimiento) y pone al territorio en condiciones ventajosas para cumplir con las 350 toneladas previstas como plan del año. Sobre todo, si se tienen en cuenta los buenos aportes tradicionales de los meses que restan y las favorables condiciones climáticas.

De lograrse, esos acopios serían los mayores de los últimos años, pero distarían de las 510 toneladas establecidas como cantidad histórica en 1986. De ahí que aún es largo el camino por recorrer en la recuperación de este renglón de alta demanda internacional.

José Antonio Machuca Méndez, director de la Unidad Empresarial de Base Apícola Guantánamo, informó a **Granma** que la pro-

ducción se ha visto favorecida por el mejor manejo de los apiarios, el comportamiento del clima y el crecimiento en el número de colmenas. La provincia inició el año con 1 529 colmenas y ya dispone de 1 669, cifra que debe continuar incrementándose.

Explicó Machuca que en la producción lograda destacan los municipios de Imías, El Salvador, Guantánamo, San Antonio del Sur y Yateras (todos sobrecumplen sus planes), mientras marchan rezagados Niceto Pérez, Baracoa y Maisí.



Los apicultores de este montañoso territorio ya vencieron su plan del año en los acopios de cera, al lograr 5,3 toneladas, de 5,2 previstas, y concluyeron agosto con la producción de 477, 5 kilogramos de propóleos, de 346,5 que tenían como meta.

Su tarea más débil en la etapa fue la producción de abejas reinas, pues de 4 345 a obtener solo lograron 3 546, el 81 %, déficit que están comprometidos a resarcir en lo que resta de año, para finalizar con no menos de 5 000 soberanas.

Granma SEPTIEMBRE 2011 > jueves 15 NACIONALES



Los autores de este proyecto conocen el valor de la producción que asegura el Grupo. FOTO DEL AUTOR

#### **DESDE UN TALLER FAMILIAR**

## Retornan los pisos coloniales

PASTOR BATISTA VALDÉS

Al visitar el pequeño "taller" de Las Tunas donde artesanos interactúan con prensas, pigmentos y otros materiales, asalta un doble asombro: el reducido espacio para trabajar y, pese a ello, la calidad de un producto cuya manufactura inconfundiblemente colonial (medidas, formas, colores) se torna cada vez más necesaria, sobre todo en las labores de restauración.

Diez años hace que el ingeniero mecánico José Pérez Moya (trabajador del Archivo Histórico) y el licenciado en Cultura Física Gabriel Yero Baldoquín incursionan en la investigación y fabricación de losas coloniales.

Identificados hoy como Grupo Moyero, por la fusión de ambos apellidos, elaboran este producto, tanto para instituciones estatales como para cualquier ciudadano interesado en adquirirlo.

"En estos momentos — explica Pérez Moya— estamos llevando adelante un proyecto denominado Losarte, que no solo pretende dar respuesta a solicitudes de esa producción, sino también rescatarla y asegurar su continuidad mediante la participación de nuevas generaciones de artesanos."

Entre el grupo de jóvenes que ganan conocimiento y habilidades en el oficio están los tres hijos de Gabriel Yero.

Tanto para los fundadores como para Yosmany, Reynaldo, Yoan Gabriel, Rogelio y otros miembros del proyecto, no constituye problema la producción de cualquier losa de estilo colonial, con dibujos o a color entero, a relieve o sin él, cenefas, pasos de escalera, además de estar aptos también para fabricar maceteros y cuadros decorativos, todo bajo el sello de tiempos pretéritos.

"Por las magníficas relaciones de trabajo que tenemos con el Fondo de Bienes Culturales de Holguín, que es en la práctica nuestra casa matriz —afirma Yero— hemos podido adquirir el cemento blanco y gris, la marmolina, la arena sílice, el feldespato y los pigmentos: un poco más complicados estos últimos por ser de importación."

Esas materias primas permiten iniciar un proceso cuidadosamente planificado, sobre la base de cálculos muy claros y de una ficha de costo que al decir de sus autores "no deja lugar a pérdidas, desvíos ni errores" y que asegura ventas, distribución justa de ingresos y cumplimiento de los deberes ante el fisco

Así, FECONS y FIART (eventos feriales) han sido escenarios propicios para mostrar la originalidad de esas losas, cuyo valor patrimonial late en varias instalaciones culturales, históricas y turísticas dentro y fuera del país, a las que se suman otras solicitudes desde la capital cubana, Cienfuegos, Granma y Holguín.

Según explica Moya, varios artistas han mostrado interés incluso en plasmar sobre losas parte de su obra, tal y como ya sucedió felizmente con algunas de Nelson Domínguez.

Estas producciones transcurren paralelas a la actividad que con fines similares desarrolla una entidad estatal, en cuya formación y despegue tuvieron protagónica participación Yero y Moya, aunque nunca renunciaron al pequeño taller o "laboratorio familiar", cuyo núcleo principal se ubica hoy en el reparto de Buena Vista, y desde allí contribuyen a la preservación de los valores arquitectónicos y patrimoniales.

#### RESOLUCIÓN 298 DEL MINISTERIO DE FINANZAS Y PRECIOS

## Contribuir es también conocer

**IVETTE FERNÁNDEZ SOSA** 

ONOCER SOBRE el sistema de tributación abarca mucho más que la obligación de pago. Tanto para el Estado, que precisa de ese ingreso para subvencionar los gastos sociales, como para el contribuyente, es también esencial tributar en la cuantía y tiempos establecidos. A tenor con la actualización del modelo económico cubano, recientemente fueron realizadas varias modificaciones que merecen ser conocidas y estudiadas.

Por ejemplo, la resolución 298 del 2011 del Ministerio de Finanzas y Precios que entró en vigor el pasado 9 de septiembre, recoge todo lo concerniente a las normas tributarias que rigen al trabajo por cuenta propia. En ella se establecen las disposiciones vinculadas al pago de los impuestos sobre los ingresos personales, sobre las ventas, los servicios públicos, la utilización de la fuerza de trabajo y lo referente al pago de la contribución a la Seguridad Social. Este documento reúne los impuestos asociados a la actividad de arrendamiento y deroga las resoluciones 286 y 287 emitidas durante el año precedente.

Sobre esta última modalidad se explica que, en las operaciones que procedan en CUC y CUP, los arrendatarios abonarán 150 pesos en vez de 200 por habitación y cuando se trate de viviendas completas, en divisa, se incrementa en 75 pesos convertibles por cada dormitorio adicional al primero. Los que arrienden en CUP deberán abonar 100 si el inmueble es de uno o hasta dos cuartos. Cuando las casas posean más de dos habitaciones el impuesto se incrementa en 50 % por cada habitación adicional a la segunda. Estas normas se aplicarán a las obligaciones generadas a partir de julio del presente año.

No obstante las modificaciones de las cuantías a pagar, los consejos de administración municipales (CAM) del Poder Popular conservan la potestad de incrementar las cuotas mensuales a propuesta de la Oficina Nacional de Administración Tributaria de cada territorio.

Según la resolución se aplica el carácter retroactivo (de julio en adelante) para la actividad de transporte de pasajeros con medios de tracción animal. Dentro de esta modalidad se encuentran los cocheros, a quienes se les aplica una rebaja en la cuota mínima mensual de 150 a 100 pesos a cuenta del impuesto sobre los ingresos personales y se les incrementa el límite de gasto deducible hasta un 40 % (antes era la mitad).

Igualmente, se exime del pago de las obligaciones tributarias correspondientes al año 2011, por concepto de cuota consolidada del Régimen Simplificado, a los trabajadores que realicen las actividades de transportista de carga con medios de tracción animal y arriero, que presten servicios a entidades estatales y cuyos ingresos mensuales no superen los cuatrocientos pesos cubanos (400.00 CUP). No obstante, estos cuentapropistas deben mantenerse abonando la contribución a la Seguridad Social.

En el caso de los graniteros —una de las tres nuevas actividades aprobadas— que presten sus servicios a las entidades de la Oficina del Historiador de la Ciudad de La Habana, estas

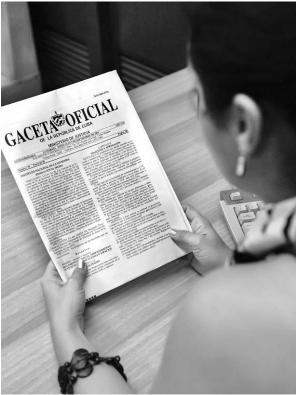


FOTO: JORGE LUIS GONZÁLEZ

les retienen e ingresan al fisco por concepto del Impuesto de los servicios públicos, el 10 % sobre los importes pagados durante el año.

Dentro de las modificaciones también se encuentra la exoneración del impuesto, a partir de julio y hasta diciembre de este año, por el uso de la fuerza de trabajo a los titulares que empleen hasta 5 trabajadores. Si se contrata una cantidad mayor procede el pago del tributo por el uso de la fuerza laboral, del sexto trabajador en adelante. A partir de 6 y hasta 10, a los efectos del cálculo del impuesto se aplica el 25 % sobre una remuneración mínima considerada para cada trabajador: el salario medio mensual de la provincia incrementado en un 50 %. Si fuesen 11 y hasta 15 los empleados, la base imponible equivale a dos salarios, y del decimosexto en adelante, se calculará el impuesto sobre la base de tres salarios.

Para aquellos trabajadores por cuenta propia que pertenezcan al Régimen Simplificado de tributación (a quienes se les eximió de llevar una contabilidad simplificada y el abrir cuentas bancarias durante el año en curso), el pago de las cuotas consolidadas se efectuará mensualmente dentro de los primeros 20 días naturales del mes siguiente a aquel que se liquida, lo que duplica el tiempo otorgado en un inicio para estos fines. Este mismo lapso se aplicará para el pago del tributo por la utilización de la fuerza de trabajo y para las cuotas mensuales a cuenta del Impuesto sobre los Ingresos Personales, los Impuestos sobre las Ventas o sobre los Servicios Públicos para los que integren el régimen general de tributación.

El artículo 7 del capítulo 1 de la Resolución refrenda que el trabajador por cuenta propia que no efectúe dentro del término legalmente establecido el pago de los tributos, incurre en mora y le son exigibles los recargos y las sanciones previstas en la legislación tributaria. Asimismo, es un deber de los cuentapropistas el conservar los comprobantes necesarios para la verificación de sus ingresos y gastos, por el término de 5 años.

1 INTERNACIONALES SEPTIEMBRE 2011 > jueves 15

#### hilo**directo**

#### DIRECTOR ELECTO DE LA FAO VISITA BOLIVIA

El director electo de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), el brasileño José Graziano Da Silva, inicia una visita a Bolivia. Según manifestó la representante de ese organismo mundial en el país sudamericano, Elisa Panadés, la estadía servirá para evaluar temas de seguridad y soberanía alimentaria, y tiene entre sus ejes la conservación de la propiedad del suelo, los sistemas de riego y el mejoramiento de la semilla. Durante su estancia en Bolivia, Graziano, quien asumirá la Dirección General de la FAO desde el primero de enero del 2012, se reunirá con el presidente Evo Morales y con autoridades del Ejecutivo, legisladores y líderes de organizaciones sociales. (PL)

#### PRESUPUESTO ADICIONAL PARA RECONSTRUCCIÓN DE JAPÓN

El Gobierno japonés planea elaborar un presupuesto adicional para la reconstrucción del país luego del terremoto y el tsunami que los afectara en marzo del 2011. Este sería el cuarto presupuesto planificado por la administración nipona, y estaría dotado con dos billones de yenes. Según informa el diario Yomiuri, está previsto que el cuarto presupuesto vea la luz hacia el primer aniversario de la catástrofe, pues comenzará a elaborarse a principios de noviembre cuando se apruebe el tercero de unos diez billones de yenes. (Reuters/Europa Press)

#### COLOMBIA CONDENA A EXDIRECTOR DE DAS

El exdirector del Departamento Administrativo de Seguridad de Colombia (DAS), Jorge Noguera Cotes, fue condenado a 25 años de prisión por la Corte Suprema de Justicia (CSJ) de su país. Noguera fue hallado culpable por uso ilegal de la información y la filtración del paramilitarismo en la mencionada agencia estatal. La Sala Penal de la CSJ condenó a Noguera por los delitos de concierto para delinquir y uso ilegal de información privilegiada. Asimismo, el ex funcionario del DAS es responsable de participar en la desaparición de varios sindicalistas en la nación sudamericana. **(Telesur)** 

#### ECUADOR TRAZA METAS Y PRIORIDADES PARA EL 2012

Ecuador reúne, por primera ocasión, a 46 de sus embajadores y jefes de oficinas comerciales para evaluar la gestión diplomática, identificar problemas, fortalecer la coherencia política y establecer las prioridades y metas para el 2012. Entre los objetivos están la evaluación del trabajo con el fin de regular las metas en temas de finanzas, comercio, turismo, entre otros. Identificar los problemas y analizar las propuestas de solución, fortalecer la coherencia política y programática de la política exterior. **(PL)** 

#### MÚLTIPLES ATENTADOS EN IRAQ



Al menos 29 personas murieron en Iraq por tres ataques registrados al oeste y al sur de Bagdad, El primero, contra un autobús que transportaba a soldados del Ejército; el segundo, reportado en un restaurante popular en la zona de Shumli y el tercero, perpetrado en un puesto de control. Dentro del autobús se encontraba el artefacto que fue activado cerca de la base militar de Habaniya y dejó 15 efectivos fallecidos. En el segundo hecho, al menos 11 civiles murieron y otros 41 resultaron heridos. Por otro lado, al menos tres policías perdieron la vida en un ataque contra un puesto de control perpetrado por un grupo desconocido aue empleó pistolas con silenciadores. (**Telesur**)

## Sarkozy y Cameron prevén visitar Libia

PARÍS, 14 de septiembre.—El presidente francés Nicolas Sarkozy y el primer ministro británico David Cameron prevén visitar a Libia este jueves. Mientras el coronel Muammar al Gaddafi difundió un nuevo mensaje el miércoles por la noche, reportó AFP.

La visita de Sarkozy y Cameron, mencionada anticipadamente por medios de prensa franceses, fue preparada con el envío de unos 160 policías franceses a Trípoli para participar en su protección, según fuentes policiales galas. El viaje de los mandatarios fue confirmado por el presidente del autodenominado Consejo Nacional de Transición (CNT) libio, Mustafa Abdeljalil.

Francia y Gran Bretaña encabezaron la operación militar de la OTAN, lanzada a mediados de marzo, contra Gaddafi.

El primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan, quien inició esta semana una gira por los países del norte de África, también prevé viajar a Libia.

Gaddafi denunció la víspera a la OTAN, acusándola de "terrorismo y destrucción", según la cadena de televisión Arrai con sede en Siria.

"Si Sirte fue aislada del mundo para que puedan ser cometidas atrocidades contra ella, el mundo tiene la obligación de no dejarla aislada", declaró. "El terrorismo y la destrucción practicados por la Alianza Atlántica en la región de Sirte son indescriptibles".

Por su parte, los países de la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA) manifestaron a la ONU su rechazo a que el gobierno ilegítimo en el poder en Trípoli ocupe la banca de Libia en la próxima Asamblea General de Naciones Unidas, en una carta a su presidente.

Por otra parte, el Comité de Sanciones de la ONU autorizó al Gobierno español la descongelación de 350 millones de euros del Gobierno libio que estaban bloqueados en España.

Anteriormente este gobierno ya había puesto a disposición del CNT 16 millones de euros de los fondos libios bloqueados en el país ibérico, "para operaciones con fines humanitarios", justificó la ministra de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Trinidad Jiménez.

## Policía italiana reprime manifestaciones contra duro plan de recortes

ROMA, 14 septiembre.— Cientos de italianos, fueron reprimidos hoy, cuando protestaban contra el plan de ajuste aprobado por la Cámara de los Diputados, que prevé aumentos de impuestos, recortes de gastos y despeja el camino hacia una ratificación parlamentaria como ley fiscal.

Fuerzas antimotines con escudos, porras y cascos, arremetieron contra los manifestantes concentrados en las plazas Montecitorio y Colonna, en los alrededores de la Cámara Baja, reseña PL.

Las medidas del Gobierno son injustas e irresponsables. Quieren cancelar el Estatuto de los Trabajadores y sus derechos, advirtió Susana Camusso, secretaria general de la Confederación General Italiana de Trabajadores.

Con este programa de austeridad, por 54 200 millones de euros, el primer ministro Silvio Berlusconi busca despejar las dudas sobre el estado de la economía italiana y su solvencia financiera, cuando la deuda soberana muestra un inquietante crecimiento de 1,9 billones de euros,



Fuerzas antimotines con escudos, porras y cascos, arremetieron contra los manifestantes.

una de las más altas de la eurozona.

Dentro de las medidas se incluyen un incremento a 21 % del Impuesto al Valor Agregado, con el fin de recaudar 4 000 millones de euros anuales. Además de contemplar la posibilidad de las empresas de esquivar la convención colectiva, lo cual facilitará los despidos.

## Israel amenaza a Palestina si la ONU la declara como Estado

JERUSALÉN, 14 de septiembre.—El canciller israelí, Avigdor Lieberman, advirtió el miércoles a los palestinos sobre las "duras y graves consecuencias" que generará su demanda de adhesión a la Organización de Naciones Unidas (ONU).

Según informa Telésur, Lieberman no especificó cuáles serían las "graves consecuencias".

"No ha llegado el momento para dar detalles sobre lo que ocurrirá", declaró, mas insistió en que sus palabras eran una "amenaza", refiere AFP.

Lieberman se entrevistó este miércoles con la jefa de la diplomacia de la Unión Europea, Catherine Ashton, quien también se reunió por la mañana con el primer ministro, Benjamin Netanyahu, y el ministro de Defensa, Ehud Barak.

En un anterior encuentro con Ashton el 17 de junio, Lieberman amenazó con anular todos los acuerdos suscritos desde hace 18 años con los palestinos si pedían la adhesión de un Estado de Palestina a la ONU.

La visita de Ashton se produce en momentos en que el presidente palestino, Mahmud Abas, prevé presentar esta petición la próxima semana con motivo de la Asamblea General de la ONU en Nueva York, iniciativa a la cual se oponen Israel y Estados Unidos.

### Jóvenes chilenos reafirman compromiso de lucha estudiantil

SANTIAGO DE CHILE, 14 de septiembre.—Más de 20 000 jóvenes chilenos marcharon hoy nuevamente exigiendo educación gratuita y de calidad, en medio de negociaciones hasta ahora frustradas con el gobierno de Sebastián Piñera

Camila Vallejo, presidenta de la Confederación de Estudiantes del país sudamericano, remarcó que la lucha no ha sido nada fácil: "llevamos más de cuatro meses movilizados a pesar de que nos han amenazado", agregó antes de hacer un llamado a "no caer en el juego de las divisiones; tenemos que mantener la convicción del Movimiento. A eso estamos llamados", cita PL.

Las declaraciones de la líder estudiantil fueron dadas tras concluir una movili-

zación efectuada en el Parque Almagro de la ciudad de Santiago, que culminó con la presentación de actividades culturales, en la que los



Los estudiantes confirmaron que la lucha por la educación más igualitaria se mantiene. Foto: UPI

estudiantes remarcaron que "la lucha por una educación más igualitaria se mantiene", reseñó Telesur. CONDENAN ATAQUE A SEDE DEL PARTIDO COMUNISTA

Intelectuales, artistas, organizaciones sociales y fuerzas de la izquierda en diferentes partes del mundo transmitieron mensajes de repudio al atentado a la sede del Partido Comunista de Chile (PCCH).

Organizaciones como la Asociación de Refugiados de América Latina y del Caribe, apuntó que la referida agresión, que causó cuatro militantes del PCCH seriamente heridos, se realizó con el objetivo de "acallar las voces de millones de chilenos" que luchan contra un modelo excluyente y antipopular, informó PL.

Según denunció la dirección del PCCH, el pasado lunes un grupo de provocadores de dudoso origen atacó con extrema violencia el recinto partidista y golpeó a las personas que allí se encontraban.

Gramma SEPTIEMBRE 2011 > jueves 15 INTERNACIONALES

# Gobierno griego anuncia más despidos y nuevos impuestos

ATENAS, 14 de septiembre.—Bajo un ambiente de presión internacional y críticas de los ciudadanos, el Ministerio de Finanzas griego anunció hoy una nueva reducción de funcionarios públicos y especificó que el impuesto extraordinario sobre la propiedad inmobiliaria aprobado recientemente, deberá ser abonado incluso por desempleados y discapacitados.

En un comunicado del Ministerio se anunció una nueva ola de despidos en el sector público, en 400 organismos estatales en los que trabajan 50 000 funcionarios, que deben de fusionarse, reducirse o suprimirse, indicó EFE.

Por otra parte, el nuevo impuesto sobre propiedad que se cobrará durante dos años, también deberá ser pagado por los desempleados, que superan los 700 000 en el país.

Estas medidas fueron anunciadas después de que la canciller alemana Angela Merkel y el presidente francés Nicolás Sarkozy hablaran con el primer ministro griego, George Papandreou, y lo presionaran para que su gobierno cumpliera con las reformas y las metas fiscales establecidas, para recibir el sexto tramo del rescate, que autoridades de la eurozona amenazaron con retener, informó Reuters

# Españoles marchan contra reformas en la educación pública

MADRID, 14 de septiembre.—Varios sindicatos de la enseñanza en España acompañados de docentes, padres de familia y estudiantes, salieron a marchar este miércoles desde la céntrica plaza de Neptuno en Madrid hasta la sede de la Consejería de Educación para expresar su descontento y rechazo a los recortes de la educación pública que se desarrolla a nivel de comunidades autónomas.

Representantes de la Asociación Nacional de Profesoras Estatolas (ANDE), de

sores Estatales (ANPE), de la Confederación Sindical de Comisiones Obreras (CCOO), de la Central Sindical Independiente y de Funcionario (CSIF), y de la Federación estatal sectorial de la Unión General de Trabajadores (FETE-UGT) pidieron competencia al Ministerio de Educación en las medidas presupuestarias, informó Telesur.

Luego de entregar una declaración conjunta en defensa de la escuela pública al secretario de Estado de Educación y Formación Profesional, Mario Bedera, los líderes sindicalistas exigieron respuesta de la cartera de Educación.

Los protestantes portaban pancartas donde podía leerse "No al bachillerato segregado", refiriéndose a la puesta en



Los manifestantes critican la inminente privatización de la educación. FOTO: EL PAÍS

marcha esta misma mañana del bachillerato de excelencia, y "Se vende educación pública", indicó El País.

#### EXPEDIENTADO POLICÍA ESPAÑOL POR APOYAR AL 15-M

El Ayuntamiento de Madrid expedientó con falta grave a un policía de la comunidad, por expresar su solidaridad con el movimiento 15-M durante una asamblea pública realizada en la Plaza del Sol.

El agente policial puede recibir una pena de entre tres días y tres meses de suspensión de empleo y sueldo, por ejercer su derecho a la libre expresión, criticó el sindicato español CC.OO., según informa el periódico El Referente.

## Desempleo en Reino Unido alcanza cifra récord en dos años

LONDRES, 14 de septiembre.—El número de desempleados en el Reino Unido en el periodo comprendido entre mayo y julio del 2011 creció en 80 000 personas, lo que supone el mayor aumento trimestral en casi dos años y eleva la cifra total de desempleados a 2,51 millones de personas.

En concreto, el número de hombres desempleados aumentó en 39 000 personas, hasta los 1,45 millones, mientras que la cantidad de mujeres se incrementó en 41 000, hasta los 1,06 millones, la cifra más alta desde abril de 1988, reportó Europa Press.

Por su parte, el número de personas que solicitaron el subsidio de desempleo aumentó en 20 300 en agosto, hasta alcanzar los 1,58 millones.

Las regiones más afectadas fueron la capital, Londres, y el noreste del país. Gran parte de la subida se debió a la pérdida de puestos de trabajo en los servicios públicos a consecuencia de los recortes presupuestarios del Gobierno, indicó DPA.



# Curar con el milagro del cariño



El enfermero santiaguero Isaías Puente Landeaux, explica la administración de hidratación endovenosa a las estudiantes haitianas. FOTO DEL AUTOR

JUAN DIEGO NUSA PEÑALVER, enviado especial

A COOPERACIÓN EN SALUD con el pueblo de Haití no se limita a la esfera asistencial, sino que se proyecta también a la indispensable formación de los recursos humanos.

Los cooperantes cubanos de la salud imparten actualmente docencia en los diez departamentos haitianos, según declaró a **Granma** la doctora Zoila Medina Gondres, vicecoordinadora docente de nuestra Brigada Médica.

Recuerda que ese esfuerzo permite preparar a especialistas haitianos en Medicina General Integral graduados de la Escuela Latinoamericana de Medicina (ELAM) de La Habana.

Tras destacar que de la ELAM han egresado ya 746 galenos nacidos en el hermano país, la mayoría de ellos empleados en su país natal, indica que priorizan igualmente la formación de técnicos básicos en electromedicina, para acometer la reparación de equipos médicos.

La realidad en este sector en el adolorido Haití de hoy no es nada halagüeña. El propio Ministerio de Salud y Población de esta nación admite que dispone de un promedio de 5,9 médicos o enfermeras por 10 000 habitantes.

#### LA EXPERIENCIA EN EL NORDESTE

En el departamento Nordeste, de 356 000 habitantes —cuna del ejército del general Toussaint Louverture y de los rebeldes que se opusieron a la ocupación norteamericana de 1915 a 1934—, la atención sanitaria era un problema, pues no resultaba fácil el acceso a los servicios médicos para los pobladores de las distintas

comunas, algunas localizadas en lugares montañosos como Saint-Susanne y Dupity.

Casi medio centenar de nuestros cooperantes sanitarios ubicados en los centros de salud de Ferrier, Perches, Mont Organisé, Carice, Mombi Crochu y en el moderno hospital comunitario de referencia de Trou du Nord, el sexto de los primeros diez concebidos en el Programa Cuba-Venezuela, puesto en marcha en febrero del pasado año.

Convertido en un referente, hasta el hospital de Trou du Nord acuden pacientes del vecino departamento Norte, en especial de la ciudad de Cabo Haitiano.

El granmense Yovanis Fonseca González, licenciado en Enfermería y director por la parte cubana del hospital, señala que el centro impulsa un amplio proceso formativo, que abarca desde la Enfermería hasta la especialidad de Medicina General Integral y otras modalidades técnicas.

"Ya tenemos preparadas a las 15 enfermeras haitianas en todos los procederes que realizan los cubanos, incluida las de la unidad quirúrgica", afirma.

Y es que en el hospital de Trou du Nord reciben clases prácticas los estudiantes de primer año de la Escuela de Enfermería de Cabo Haitiano, con muy buenos resultados.

La estudiante haitiana Ueanela Pierre, de 27 años, señaló que para su país es muy importante contar con este personal, y destaca la excelente interrelación entre los profesionales de los dos naíses

Este es un gesto que hace honor a la prédica martiana de "curar con el milagro del yodo y el del cariño, que es otro milagro".



CUBAVISIÓN

7:00 Universidad para Todos 8:00 Teleclases 12:00 Arte video 12:15 Al mediodía1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 4:30 Noticiero de la ANSOC 4:45 Dibujos Animados 5:00 Laura la niña de la pradera 5:30 Barquito de papel 5:57 Canta conmigo 6:00 La guerra de los clones 6:30 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:30 De la gran escena 9:00 Hablemos de salud 9:08 Passione 9:59 Otros tiempos 10:29 El internado 11:28 320 kb/s 12:25 Noticiero del cierer 12:54 Los hombres de la Avenida Madison 1:44 Telecine: Huesos de invierno 3:27 CSI 4:10 Piso 6 4:43 Reino animal 5:30 Deja que yo te cuente 6:01 Páginas de la vida 7:00 Universidad para Todos



#### TELE-REBELDE

6:30 Buenos días 8:30 Páginas de la vida 9:15 Lo bueno no pasa 9:45 Entre tú y yo 10:45 Tierra Brava 1:30 Teleclases 4:00 Telecentros 6:00 NND 6:30 Dinotopia 7:00 Hanna Montana 7:30 Conan, el aventurero 8:00 Béisbol: Cuba vs. Puerto Rico desde el Latinoamericano. Al finalizar, Universidad para Todos. Telecine: Rudy



#### CANAL EDUCATIVO

8:00 Teleclases 1:00 Noticiero del mediodía 2:10 Teleclases 6:30 Cubo mágico: El Mozambique 7:00 Andar La Habana 7:30 Punto de partida 8:00 NTV 8:30 Origenes 8:45 Para leer mañana 9:05 Universidad para Todos 10:05 Un palco en la ópera 11:05 Mesa Redonda



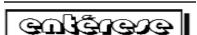
#### CANAL EDUCATIVO 2

4:30 Todo listo 4:45 Todo natural 5:00 De tarde en casa 6:00 Telecine infantil: El mundo del talismán 7:30 Contexto digital 7:45 Iguales y diferentes: Malasia 8:00 Vitrales 8:30 Lo mejor de Telesur 11:00 Pantalla documental



#### MULTIVISIÓN

6:29 Cartelera 6:30 Hola, chico 7:12 Documental: Mascotas asombrosas 7:35 El encantador de perros 7:56 Backyardigans, dinotren, ed, edd y hedí 8:40 Utilísimo 9:03 Documental: Egipto 9:45 Documental: Perros extraordinarios 10:08 D'cine: La liga de los caballeros extraordinarios 12:08 Así es China 12:35 Facilísimo 1:22 La liga de la justicia 1:44 Aquellos maravillosos 70' 2:10 Documental: Tale Kuma, cantamos para no morir 3:00 Valientes 4:01 Documental: Misión suicida 4:46 Documental chino 5:09 Documental latinoamericano 5:33 #'s 1 6:00 Retransmisión 8:46 Perdidos 9:28 Retransmisión 8:46 Perdidos 9:28 Retransmisión extraordinarios 3:00 Documental: El cerebro (parte 2) 3:41 Retransmisión



SÁBADO DEL LIBRO.—Tu frente por sobre mi frente loca. Percepciones inquietantes de mujer, una compilación de textos de José Martí, preparada por Mayra Beatriz Martínez y publicada por el Centro de Estudios Martianos, será presentada, el 17 de septiembre, a las 11:00 a.m., en el Sábado del Libro, en la Plaza de Armas, en La Habana Vieja. En este volumen se reúnen un conjunto de textos escritos por el Héroe Nacional, y fechados entre 1869 v 1895, todos relacionados con la mujer, que evidencian su interés por el tema y la evolución de su pensamiento. En el estudio introductorio a esta compilación, Mayra Beatriz asegura que "queremos que represente un repaso de conjunto, un entresacar cuasi aleatorio, capaz de permitir al lector familiarizarse y dialogar con los diversos arquetipos femeninos martianos, y poder eiercer sobre ellos una mirada evaluativa imparcial"... GERARDO ALFONSO EN BELLAS ARTES.—Sábado 17, 7:00 p.m. Sala teatro del Edificio de Arte Cubano. Concierto del trovador Gerardo Alfonso y el proyecto musical **Té de Jazmín... BASÍLICA MENOR DE SAN FRAN-**CISCO.—Sábado 17, 6:00 p.m. La Orquesta de Cámara de La Habana, bajo la dirección de Enrique Pérez Mesa, interpretará el Concierto para violín y orquesta de Johann Sebastian Bach. Solista invitado: Evelio Tieles, violinista. Completan el programa obras de Wolfgang Amadeus Mozart y Benjamin Britten.

# Voluntad política para promover creaciones audiovisuales



Consenso entre los participantes en el Encuentro de Cineastas de África, el Caribe y sus Diásporas

Pedro de la Hoz

La promoción de las creaciones audiovisuales de los artistas africanos y caribeños solo podrá potenciarse a partir de la compulsión de voluntades políticas en el seno de los estados y sus sociedades civiles, las instancias regionales de integración y los organismos multilaterales

Ese reclamo fue formulado ayer en los debates del Encuentro de Cineastas de África, el Caribe y sus Diásporas, que tiene lugar en el Hotel Nacional de Cuba, convocado por la Oficina de la Muestra Itinerante de Cine del Caribe, con sede en la capital cubana.

La agenda estuvo matizada por la esperada participación del actor y activista social norteamericano Danny Glover, quien calificó su presencia como una modesta contribución a una formidable idea.

Fue precisamente Glover el que sentó la pauta acerca de los conceptos que deben animar empeños de tal naturaleza. "Debemos encontrar nuevas relaciones productivas que permitan la promoción de las expresiones de nuestra diversidad cultural".

El popular actor llamó la atención sobre los graves padecimientos y déficits de las comunidades africanas y de afrodescendientes, pero también subrayó cómo las ideas para transformar la realidad están presentes y surgen de la experiencia histórica de los desposeídos. "A ellos tenemos que darles voz", proclamó Glover. "Vivimos un contexto ideal para unimos y reimaginar al ser humano como tal, justamente en su humanidad".

En el debate que siguió a la intervención del coprotagonista de **Beloved** y **El color púrpura**, el director maliense Souleymane Cissé manifestó preocupación por el futuro del cine africano de no estar sustentado por políticas culturales sólidamente fundamentadas. "Hace 40 años —dijo— comenzamos esta historia y no ha pasado casi nada. Nuestras películas no forman parte de la memoria de la mayoría de los habitantes del continente. En los próximos años esto tiene que cambiar".

Al terciar en la discusión, José Juan Ortiz, representante de la UNICEF en Cuba, explicó cómo se pueden reclamar fondos y ayudas pero alertó cómo esas peticiones no resuelven el problema. "Solo la voluntad política puede transformar las prioridades. La experiencia cubana es un buen ejemplo. Solo cambiando el orden social y económico vigente en el mundo, la cultura, como la salud y la educación, tendrá su justo lugar".



### Un Caravaggio en La Habana

Octavio Borges Pérez

Narciso, cuadro de Michelangelo Merisi Caravaggio, considerado uno de los más hermosos de la historia del arte en Italia, será exhibido al público en el Museo Nacional de Bellas Artes, de esta capital, a partir del próximo día 24.

Caravaggio (1571-1610) fue el primer gran exponente del movimiento del arte barroco, genial en el manejo de los claroscuros y adelantado a su época porque para

sus modelos empleó a las personas comunes, incluso en sus excepcionales cuadros con temas religiosos.

Durante dos meses, el público cubano podrá disfrutar de este suceso cultural, porque nunca antes se exhibió en la ciudad pieza alguna del gran maestro italiano.

Este **Narciso** es el último cuadro de la segunda etapa del artista, fechado entre 1597 y 1599 y es la más famosa representación del vanidoso joven de excepcional belleza.

Según la mitología griega, fue castigado por la diosa Némesis y muere ahogado —al enamorarse de su propio reflejo en el agua—, por lo que resultó convertido en una flor que lleva su nombre.

El caravaggismo, del que fue-



ron deudores generaciones de pintores ítalos y extranjeros, no fue homogéneo —sobre la base de las experiencias y formaciones personalísimas de sus seguidores—, y así lo atestiguan las piezas que se mostrarán en La Habana para acompañar al Narciso, provenientes de la Galería Nacional de Arte Antiguo del Palacio Barberini y el Convento de San Silvestre de Roma.

Este acontecimiento, según apuntó el embajador de Italia en Cuba, Mario Baccin, será posible gracias a la colaboración del Ministerio para los Bienes y Actividades Culturales de Italia y la Sobreintendencia Especial para el Patrimonio Histórico Artístico y Étnico Antropológico y para el Polo Museal de la Ciudad de Roma. (AIN)

### Sones cubanos nominados a los Grammy Latinos

Ricardo Alonso Venereo

La música tradicional cubana ocupó un lugar prominente en las clasificaciones previas a los Grammy Latinos 2011, al ser nominados ayer en esa categoría los fonogramas Son de altura (Bis Music), de Adalberto Álvarez, y Oye mi son santiaguero (Picap), del Septeto Santiaguero.

Otra valiosísima exponente de los valores autóctonos de la música insular, la gran Omara Portuondo, mereció una nominación por su disco **Reír y cantar** (Bis Music) en la categoría Mejor Álbum de Música Latina para Niños.

Vale decir que todos estos fonogramas fueron avalados con anterioridad en la más reciente edición del Premio Cubadisco, medidor por excelencia de la calidad de la producción nacional.

En los medios artísticos cubanos tuvieron resonancias otras nominaciones, como las del pianista Omar Sosa en Mejor Álbum Instrumental por Calma, y Chuchito Valdés, que sigue los pasos de su padre en el piano y logró incluirse en la lista de Mejor Álbum de Jazz Latino por New York is now, viva el sonido cubano. También llamó la atención de una recopilación del desaparecido contrabajista Israel López (Cachao) bajo el título The



Septeto Santiaguero. Foto: YANDER ZAMORA

#### last mambo.

El dúo Calle 13, integrado por los puertorriqueños René Pérez y Eduardo Cabra, consiguió diez nominaciones, todo un récord en la historia de los Grammy Latinos. Calle 13 aspira a coronarse en Grabación del Año con su álbum **Entren los que quieran**, con el cantautor venezolano Franco De Vita, los puertorriqueños Ricky Martin y Luis Fonsi, y los mariachis mexicanos Los Tigres del Norte con un tema junto a Paulina Rubio. El dúo compite además en categorías como Álbum del Año, Canción del Año, Mejor Canción de Música Urbana, Mejor Álbum de Música Urbana, Mejor Álbum de Música Venezo en contra de Música Urbana, Mejor Álbum de Música Urbana, Mejor Álbum de Música Urbana, Mejor Canción Tropical, entre otras.

## Lauros para páginas científico-técnicas

Madeleine Sautié Rodríguez

Los títulos Ultrasonografía diagnóstica fetal, obstétrica y ginecológica (Editorial Ciencias Médicas), de José A. Oliva Rodríguez: República de corcho I y II (Editorial de Ciencias Sociales), de Rolando Rodríguez; Iglesia y Nación en Cuba 1868-1898 (Editorial Oriente), de Rigoberto Segreo Ricardo; Las ideas y la batalla del Che (Editorial de Ciencias Sociales y Ruth Casa Editorial), de Fernando Martínez Heredia: Ifá. Santa Palabra. Concepto ético sobre el carácter y la ancianidad (Editorial Unión), de Adrián de Souza Hernández, y Diccionario Bio-Bibliográfico de escritores españoles en Cuba. Siglo XX (Ediutorial Letras Cubanas), de Jorge Domingo Cuadriello, resultaron ganadores del Premio Anual de la Crítica Científico-Técnica correspondiente al

Convocado por el Instituto Cubano del Libro y otorgado cada año a los seis mejores títulos publicados en la Isla, el premio, que estimula el trabajo de estas instituciones y de los autores, tuvo como jurado a Aurelio Alonso Tejada (presidente), María del Carmen Barcia, Ana Cairo Ballester, Alfredo Prieto, Félix Sansó, Jorge Renato Ibarra y René Pablo Capote, cuyo trabajo de selección se realizó a partir de 33 obras de 15 editoriales.

Granma SEPTIEMBRE 2011 > jueves 15

### Dos de los grandes juegan hoy

En el Latino, desde las 8:00 p.m. Calendario de los Panamericanos

Sigfredo Barros

Dos de los equipos de béisbol que ocuparon posiciones destacadas en la pasada Copa del Mundo estarán frente a frente a partir de hoy y hasta el próximo lunes, en el estadio Latinoamericano: Cuba y Puerto Rico, en un tope amistoso que mucho les beneficiará en su preparación de cara a la venidera cita del orbe, en Panamá.

Los nuestros terminaron en el segundo lugar dos años

atrás al caer frente a Estados Unidos, mientras los boricuas perdieron con Canadá el choque por la medalla de bronce, 6-2, en la ciudad italiana de Grosseto. Ambos aspiran a una mejor ubicación en esta oportunidad y el enfrentamiento les viene como anillo al dedo.

Flores, durante la conferencia de prensa efectuada ayer en un salón del hotel Tulipán, dio a conocer su alineación para el primer partido: Christopher Amador (jardín izquierdo), Sergio Miranda (intermedista), Alex Cintrón (primera base), Javier Valentín (designado), César Crespo (en el central), Hiram Bocachica (pradera derecha), Jeffrey Domínguez (antesalista), Yariel Soto (receptor) y Gabriel Robles (torpedero). Después del abridor del primer día, Félix Villegas (de quien su manager dijo estar tirando sobre las 92 millas), trabajarán el viernes Luis Cintrón y el sábado Jean Félix Ortega. Los dos últimos abridores no están decididos.

Alfonso Urquiola también dio a conocer la formación de Cuba, con Rusney Castillo como guardabosque central, Héctor Olivera, Yulieski Gourriel como tercero, Alfredo Despaigne, Frederich Cepeda, bateador designado, José Dariel Abréu, Alexei Bell en el derecho, Pestano o Frank Camilo detrás del plato y Ediasbel Arruebarruena a cargo de las paradas cortas



FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

Freddy Asiel Álvarez será el primer serpentinero cubano que escale el montículo. Detrás Miguel Alfredo González (viernes), Vladimir García (sábado), Dalier Hinojosa (domingo) y el zurdo Yulieski González (lunes). Durante la reunión se pudo conocer que la Federación Internacional de Béisbol aceptó mantener las nóminas de 24 jugadores para los XVI Juegos Panamericanos.

#### **PROGRAMA DE LOS PANAMERICANOS**

Cuba estará ubicada en el grupo B junto a Puerto Rico, Canadá y Venezuela en el torneo beisbolero correspondiente a los XVI Juegos Panamericanos, con acción desde el 19 hasta el 25 de octubre.

En la llave A discutirán un puesto para las semifinales Estados Unidos, México, Panamá y República Dominicana.

El debut cubano será frente a Venezuela, un día después tendrá a los canadienses como adversarios y cerrará ante los puertorriqueños. El 23 habrá descanso general y el 24 comenzará la semifinal cruzada entre los dos primeros de cada grupo, con los ganadores luchando por el título el 25.

Cuba ha logrado 12 medallas de oro y una de plata en el béisbol de los Juegos Panamericanos, con 91 victorias y 14 derrotas.



## Deporte cubano ratifica propósito para Guadalajara

Roberto Ramírez

LA HABANA.—La convicción de que Cuba retendrá el segundo lugar por países en los venideros Juegos Panamericanos quedó ratificada este miércoles durante la décima reunión de chequeo de la preparación, en el salón de actos de la Ciudad Deportiva.

Encabezado por el vicepresidente del Consejo de Ministros y titular del Comité Olímpico Cubano, José Ramón Fernández, y el presidente del INDER Christian Jiménez, el encuentro fijó en 442 el número de competidores de la Isla, que estará representada en 28 deportes, y destacó el esfuerzo realizado en pos de hacer realidad el propósito de sostener el subliderazgo continental.

En correspondencia con el espíritu reinante en cada uno de estos contactos se repasaron críticamente aspectos vinculados con las condiciones de vida, el cumplimiento de

los planes de entrenamiento y el estado de salud de los competidores.

Fernández consideró positivo el balance, aunque insistió en detalles factibles de resolver, y reiteró la necesidad de sostener el trabajo político-ideológico en correspondencia con los valores que se defenderán en la ciudad mexicana de Guadalaiara

Se informó que en los últimos meses todos los atletas cubanos incluidos en la preparación fueron sometidos a controles antidopaje, que en algunos casos sumaron dos, y hasta tres entre los de primera fuerza.

Las intervenciones de los presidentes de las federaciones nacionales involucradas pusieron en claro que prima un alto espíritu de compromiso y motivación para concretar el desempeño esperado por el pueblo pese al multiplicado nivel de exigencia que imperará en el certamen, dotado de 361 títulos distribuidos en 36 deportes.

#### Macedonia, la cenicienta atrevida

Yoel Tejeda Pérez



El triple encestado por el macedonio Vlado Ilievski a 11 segundos del final puso delante a su elenco y silenció al público

presente en el Kaunas Arena (Lituania), donde los locales fueron víctimas (65-67) en la mayor sorpresa del Eurobásquet 2011. El rival de los ganadores en una de las semifinales será España, tras imponerse a Eslovenia (86-64).

Macedonia, revelación del torneo, se mantuvo todo el tiempo metido en el partido, empleando una fuerte defensa y un ataque basado en el tiro exterior, hasta que finalmente apareció Ilievski con su bombazo para definir.

Los españoles no tuvieron contratiempos ante los eslovenos a pesar de un mal comienzo (16-23) y ahora se concentran en el duelo por el pase a la final. "Tienen un sistema de juego atípico con cinco jugadores por fuera de la línea de tres puntos. Deberemos poner mucha atención en los ajustes defensivos", sentenció el entrenador ibérico Sergio Scariolo sobre sus próximos rivales.



## Difícil salto sobre las quisqueyanas

Alfonso Nacianceno

Las voleibolistas cubanas vencieron a las dominicanas y avanzan invictas a la siguiente fase del NORCECA, con sede en Puerto Rico, clasificatorio para la Copa Mundial de noviembre, en Japón. Los parciales del encuentro fueron de 25-15, 29-27, 25-22.

Nuevamente el cuadro lo inspiró Yoana Palacios con sus 14 puntos. La formación utiliza a las pasadoras Yanelis Santos (13 tantos) y la capitana Yusidey Silié (8), en tanto retornó como central Giselle de la Caridad Silva (6), que juega junto a Rosanna Giel (9). Palacios y Kenia Carcacés son las atacadoras auxiliares, aunque esta última fue sustituida en el tercer set por Wilma Salas, quien marcó cuatro veces.

Otro de los elencos favoritos, Estados Unidos, blanqueó a Canadá en su debut, 25-19, 25-19, 25-23 y ayer dispuso fácil de Trinidad y Tobago, 25-13, 25-15, 25-7. El tercer elenco con condiciones para terminar imbatible en esta fase inicial es Puerto Rico, que abrió con triunfo de 3-0 ante Costa Rica y en su segunda salida iba contra México.

### Rusia dueña del colchón... hasta ahora

Harold Iglesias Manresa

Ya extrañaba no ver a ningún representante de Rusia en lo más alto del podio, y ayer se adueña-

ron de la tercera jornada de esta 50 edición de los Campeonatos Mundiales de lucha, al coronarse en el coliseo Sinam Erdem, de Estambul, el grequista Roman Vlasov (74 kg) y la librista Zamira Rakhmanova (51).

Pero, paradójicamente, fue la japonesa Hitomi Sakamoto (48) la heroína en toda su dimensión, al conseguir con 30 años su octava corona del orbe. Impecable estuvo, al punto de que solo la azerbaiyana Marya Stadnyk pudo marcarle en el pleito final (2-3, 1-0, 1-0). Así extendió una cadena que incluye los cetros en Sofía'00 y 2001, Budapest'05, Guangzhou'06, Bakú'07, Tokio'08 y Moscú'10. En esta división la colombiana Carolina Hidalgo casi atrapa un bronce, al concluir quinta.



Volviendo a los rusos, Rakhmanova mejoró su bronce de la versión precedente y su coterráneo Vlasov derrotó al favorito y anfitrión

Selcuk Cebi.

Con ese título Rusia dominó por países el estilo clásico con 41 puntos, seguida por Turquía 35 e Irán 30, mientras Cuba, quinta en tierras moscovitas, cayó al escaño 11, con 17 unidades gracias a la plata de Mijaín López (120) y el bronce de Pedro Isaac (66). Dicho acumulado no le alcanzó para colarse en la próxima Copa del Mundo, donde se clasificaron, además, Bielorrusia, Kazajstán, Bulgaria, Azerbaiyán, Corea del Sur, Armenia y Hungría.

Hoy se disputarán las medallas por las mujeres de los 55, 59 y 63 kg, como parte de una justa que alberga cifra récord de 900 gladiadores de 104 países, lógico si se sabe que en juego están los boletos olímpicos.



### Grischuk completa la final

Una final entre anfitriones quedó pactada en la Copa Mundial de Ajedrez, con sede en Khanty-Mansiysk, Rusia, tras el triunfo de Alxander Grischuk sobre el ucraniano Vassily Ivanchuk.

Luego de dos tablas en los cotejos clásicos, Grischuk (2 757 puntos Elo) e Ivanchuk (2 765) se enfrascaron en los desempates y necesitaron llegar a las partidas de 10 minutos para determinar el 3,5-2,5 favorable al primero.

Según el sitio web del evento, una victoria del anfitrión en el primer duelo a 25 minutos puso contra la pared al cinco veces monarca de los torneos Capablanca, pero este supo responder con energía para mantener la igualdad en el marcador.

La historia se repitió en el inicio de las rápidas (10 minutos) y Grischuk volvió a golpear con piezas blancas en 35 jugadas de una defensa Francesa para colocar 3-3 el balance.

Con los colores de las figuras invertidos, el astro ucraniano escogió una apertura Inglesa, en la que Grischuk encontró contrajuego por el flanco dama, y finalmente una repetición decretó la paridad en 43 lances

Desde la fecha anterior, tenía su puesto seguro en la discusión del oro el también ruso Peter Svidler (2 740), superior 1,5-05 ante el ucraniano Ruslan Ponomariov (2 764), segundo de la versión anterior. (AIN)





Director Lázaro Barredo Medina Subdirectores Osca Sánchez Serra, Enrique Montesinos Delvaty (a cargo de la Redacción Digital) y Gustavo Becerra Estorino (a cargo de Granma Internacional). Redacción y Administración Genera Suárez y Territorial, Plaza de la Revolución, La Habana, Cuba Código Postal 10699 Zona Postal La Habana 6 Apartado Postal 6187 Teléfono 881-3333
Fax 53-7-8819854
e-mail correo@granma.cip.cu
Impreso en el Combinado
Poligráfico Granma
ISSN 0864-0424

#### hoy en la **historia**

1821 Proclamación de la Independencia de Costa Rica, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

1956 La FEU organiza una función en homenaje a Alicia Alonso, en el estadio universitario ante la decisión del gobierno batistiano de suspenderle la subvención al Ballet de Cuba. >



# Así deben despegar las inversiones

#### ¿Cómo alcanzó el aeropuerto de Varadero su segunda juventud?

**VENTURA DE JESÚS** 

A AMPLIACIÓN del aeropuerto de Varadero es una obra constructiva objeto de admiración. Esta vez no hubo que lamentar la angustia e ineficiencias de otros procesos inversionistas. La entrega de los distintos ciclos productivos se llevó a buen término y con calidad.

A juicio de expertos se debió a que las cosas se hicieron sencillamente como es debido. Hubo orden, y no faltó la disciplina, que es el alma de toda obra, como reconoció el viejo constructor Alcides Meana, director de la Empresa de Servicios de Ingeniería de Matanzas.

Aunque no se dio por satisfecho de forma absoluta, el general de división Antonio Enrique Lussón, vicepresidente del Consejo de Ministros y Héroe de la República de Cuba, exaltó la unión lograda entre todas las fuerzas, durante su visita aquí el pasado fin de semana.

Tras reconocer la armonía alcanzada en ese complejo engranaje de inversionistas-contratistas-proyectistas-suministradores y constructores, comentó que se sentó un precedente en cuanto a la cooperación entre todos los implicados, y se definieron las responsabilidades de cada una de las partes involucradas. Solo así se pueden concluir las obras sin exceder el presupuesto, en el plazo fijado y con calidad, precisó.

También elogió el uso de componentes nacionales en la obra, ejecutada a un costo 30,5 millones de dólares. Indicó que las columnas que sostienen la instalación se construyeron en la provincia de Las Tunas, con un notable ahorro en la importación.

#### PRINCIPIO BÁSICO

Jorge Serpa Delgado, administrador del proyecto inversionista, considera que se puso el empeño suficiente para evitar violaciones que atentaron contra el buen desempeño de otros proyectos. Se ajustó a la premisa de contar con un estudio de factibilidad previamente aprobado, así como una adecuada preparación incluyendo los proyectos, las correspondientes licencias ambientales y de Planificación Física y se definieron las fuerzas constructoras e inversionistas que las ejecutarían, regido por un cronograma definido.

"Es fácil suponer la complejidad de una obra tan costosa y en la cual participaron 47 empresas, encabezadas por las fuerzas constructivas del grupo empresarial del MICONS en Matanzas. Ante la magnitud de los trabajos la organización fue un principio básico y primó la comunicación constante entre todos para sustentar las decisiones. Eso fue cardinal para garantizar la continuidad en la ejecución."

#### **EL MAYOR DESAFÍO**

El hecho de que desde el inicio de la etapa constructiva, en septiembre del 2009, no se interrumpieron en momento alguno las operaciones aeroportuarias ni el servicio al turismo internacional constituyó un gran desafío para los constructores.

"Los obreros dieron una gran lección de disciplina y organización", comentó Miguel Muñoz Gutiérrez, de la ECOING No. 9, fuerza principal en las tareas de extensión del aeropuerto.

"Siempre nos subordinamos a las operaciones aeroportuarias. A veces comenzábamos a laborar a las 7:00 a.m. y un par de horas después debíamos retirarnos para no interferir en la llegada o salida de pasajeros. Luego nos incorporábamos al trabajo otra vez. Ese inconveniente a veces provocó tensión y demandó extender la jornada laboral.

"Algo que sirvió de motivación a los constructores fue el sistema de vinculación en función de los resultados", expresó Gutiérrez.

En la plataforma de estacionamiento de aeronaves se fundieron 13 000 metros cúbicos de hormigón sin problema alguno. Es un buen ejemplo del rigor en todas las fases de la obra.

"La presencia de más de 350 obreros inmersos en labores constructivas y 500 en los momentos pico dice a las claras que fue una prueba dura.

#### — ¿Alguna insatisfacción?

— "Tuve el privilegio de encabezar el equipo de contratistas durante la primera ampliación en 1997. En aquella ocasión se trabajó bien, con indicadores altos de eficiencia, pero creo que en esta oportunidad el resultado es superior. Es difícil no señalar fallas; siempre hay



FOTO DEL AUTOR

Fundado por Fidel el 25 de septiembre de 1989, el aeropuerto internacional Juan Gualberto Gómez atiende aproximadamente el 25 % de los pasajeros que llegan a la Isla y recibe más del 70 % de los vacacionistas que eligen al balneario de Varadero como destino turístico.

El segundo aeropuerto en importancia del país volvió a rejuvenecerse poco más de 20 años después de su nacimiento. Quizás dentro de cinco o seis años vuelva a resultar pequeño ante el impetuoso crecimiento del polo turístico de Varadero.

inconformidades, pero estamos contentos", respondió Alcides Meana.

#### GARANTÍAS PARA UN IDEAL

El aeropuerto internacional Juan Gualberto Gómez se resiste a envejecer. Desde que se fundó en 1989 ha ido creciendo a la par que el polo turístico de Varadero. En 1997-1998 fue agrandado por primera vez, y recién ha concluido la segunda etapa constructiva de su ampliación, calificada por los especialistas como un proyecto inversionista notablemente eficiente.

En esta ocasión el crecimiento prácticamente duplica la capacidad operacional de la terminal aérea y la dota de equipamiento más moderno para el servicio a las aeronaves. Según Manuel de Jesús Vázquez, coordinador general del aeropuerto y uno de los fundadores, lo esencial es que los trabajos de extensión permiten elevar la calidad de los servicios a los pasajeros tanto a su llegada como a la salida de la terminal.

Los trabajos realizados garantizan un servicio de calidad y brindan seguridad a los viajeros. Además de esos atributos, la terminal apenas rebasa los 18 minutos de tiempo de estancia de los pasajeros. Entre las mayores aspiraciones de un turista luego de poner un pie fuera del avión es que los trámites aduanales y de inmigración sean lo más veloces posibles para llegar cuanto antes al destino prefijado.

Ese ideal lo tienen garantizado en el Aeropuerto Internacional Juan Gualberto

## Sigue Radio Cuba creando bases para un mejor servicio

Pastor Batista Valdés

La ejecución de nuevas obras en el municipio Amancio Rodríguez de Las Tunas, a cargo de fuerzas pertenecientes a la Empresa de Mantenimiento Constructivo e ingenieros y especialistas de la División Provincial Radio Cuba, sienta bases para continuar mejorando la recepción de la señal radio-televisiva en el sur de la provincia tunera.

Actualmente, tienen lugar labores para la construcción y montaje de un nuevo centro de televisión y FM en el más sureño y alejado de los ocho municipios tuneros, cuyo principal poblado se ubica a unos 90 kilómetros de la cabecera provincial.

Según explica el ingeniero Luis Castillo Lora, jefe de la División, ese centro debe mejorar notablemente la calidad del servicio en miles de hogares e instalaciones, hasta donde la señal televisiva ha llegado con notables dificultades durante años, sobre todo en zonas y asentamientos rurales muy intrincados.

La obra forma parte de un proceso inversionista en constante ascenso, que ya permitió beneficiar a gran parte del norte tunero, mediante la instalación de un centro similar en Puerto Padre, a finales del 2010 e inicios del presente año.

La División Radio Cuba de Las Tunas ha creado también condiciones para llevar la señal de Multivisión a varios poblados y áreas del norte y centro de la provincia, al tiempo que los especialistas participaron en la recuperación de un centro tecnológico que permanecía inactivo en Guáimaro, territorio de Camagüey.

Por sus resultados integrales, los 41 trabajadores que integran la División tunera llevan varios años ubicados en los primeros lugares del país, motivo que refuerza su compromiso cuando apenas faltan unos días para el aniversario 17 de Radio Cuba, el primero de octubre.